

7968

Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)	Fabrikmarke CLAYSON	Typ M 133	Typenschein-Nummer CH 5178 02
-------------------------------------	------------------------	--------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "M 133" auf Hersteller-Plakette rechts, vorn auf Plattform des Fahrers + beidseitig auf Haube

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, hinten auf Rahmen bei Aufstieg + auf Hersteller-Plakette
 Motorkennzeichen eingeschlagen "2703E" auf Block eingegossen, linke Seite
 Hersteller CLAYSON n.v. Zedelgem (B) Importeur P. GRUNDER + Cie SA, Henniez

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb VORN	MOTOR Bauart Reihe Takte 4
Lenkung Mitte Lenkhilfe a. Wunsch hydraulisch	Marke FORD (GB) Treibstoff Diesel
Betriebsbremse mech. Scheiben, Gestänge, auf Diff.-Wellen	Typ 2703 E
Hilfsbremse mech. Scheiben Dauerbremse	Lage Mitte oben Anz. Zyl. 6
Stellbremse auf Getriebewelle Anhängerbr.	Bohrung 100 Hub 115
Getriebeart mech. + Variator **) Anz. Gänge 3	Hubraum 5416 cm ³ Steuer-PS 27,59
Diff. Sperre Zughaken Höchstgeschwind. 20 *) km/h	Leist.-PS 98,5 (DIN) bei 2500 U/min
KAROSSERIEFORM Mährescher Anz. Türen	Kühlung Wasser
Schiebedach	Lärm 86 dB (B) bei 2250 U/min
Anz. Plätze : TOTAL 1 ; vorn 1 ; Mitte ; hinten ; Stehplätze	Lärmdämpfung 1 Topf 700 x Ø 122

ABMESSUNGEN Spurweite V 2260 H 1400
 Spurbreite L 14,5 R 14,7

Achsabstand 3750 / (/)

	Aussenabmessungen	Innenabmessungen
Länge	7950	
Breite	3500	
Höhe	3450	
Ueberhang V	2850	
H	1400	
S		

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	4800		990	5790
Nutzlast				
Gesamtgewicht				5790
Fabrik-Garantie	5280		1010	6290
Reifen-Dimens.	15 - 30 8 PR		10,5-18 6 PR	
Tragkraft p. Achse	5400 (1,4)		3250 (2,5 atü)	
Fabrikgar. max.	Gesamtzuggewicht			
	Anhängelast			kg

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG

§)

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ FER P 13005 Lichtlupe _____
 Abblendlicht 2/ Duplo Standlicht 2= in Scheinwerfer
 Markierlicht _____ Nebellampen [+ 2= separat
 Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1-Ton) Lautstärke 98 (dB) B
 Scheibenwischer [+ 1/ Mitte Waschanlage _____
 Schlusslicht 2/ HELLA K23318 Rückstrahler V= 2 / H= 3
 Stoplicht 2/ komb.m.Blink. Rückfahrlampen _____
 Kontroll-Nr.-Bel. _____ Schildform Hochformat/Langformat
 Rückspiegel 2/ aussen Geschw.-Messer _____
 Richtungsblinker 4
 Vorn orange seittl. _____ hinten orange
 Warnblinkanlage _____ Arbeitslampen 1/ mit Lampe
 Zusätzliche Lichter 1/ gelbes Drehlicht

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art **Arbeitskarren (Ausnahmefahrzeug)**
 Marke & Typ CLAYSON M 133
 Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) _____
 Typenschein-Nummer CH 5178 02
 Karosserieform **Mährescher**
 Farbe _____ (nach Fahrzeug)
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1
 Leergewicht 5790 Treibstoff **Diesel**
 PS 27,59
 Nutzlast _____ Hubraum 5416
 Gesamtgew. 5790 Anhängelast _____
 Gew. des Zuges _____

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN :

- *) **Geschwindigkeit** : Ist bei der Einzelabnahme zu prüfen: 20 km/h bei 2250 U/min.
- Plombierung** : 1 Plombe auf Vollastanschlagschraube.
- **) **Getriebe** : Variator = Stufenlose Geschwindigkeit innerhalb der 3 Positionen.
- §) **Beleuchtung** : Werden vom Importeur montiert : Gelbes Drehblinklicht, Kontrolllampen für Scheinwerfer und Arbeitslampe; Rückstrahler und Standlichter gem. Vorschrift.
 Ohne Kotflügel, technisch bedingt.

Auflagen für Fahrzeug-Ausweis, Seite 4:

- +) **Gesamtbreite 3'500 mm**, darf nur mit Spezialbewilligung verkehren.

Sicherheitsmassnahmen für den Strassenverkehr :

- Ort und Datum der Prüfung _____
- Schneidtisch bis auf 300 mm ab Boden abheben und sichern.
 - gelb-schwarz Markierung auf Schneidtisch + auf Schlusslichter-Supports
 - Halmabweiser abmontieren,
 - gelbes Drehblinklicht obligatorisch.

Henniez, 13.6./
 9.8.68

Die Typenprüfungskommission